

Tūringys

Kasymosi medis Corinne Machon – Fred Multier.....	7
Auksinis akmenėlis Betty Séré de Rivières – Pauline Marlet	15
Kelionė į kosmosą Florine Thonnard – Estelle Madeddu	23
Slėpynės jūros dugne Virginie Piatti – Kabuki	31
Pamestų žaislų biuras Corinne Machon – Elen Lescoat	39
Tralialia, tralialia, mes dainuojame miške! Ginou Jussel – Dania Florino	47
Fėja Dodo Ella Coalman – Laure Macotta	55
Rūpestingasis pelėdžiukas Mireille Saver – Francesca De Luca	63
Čarlio pabaisos Mireille Saver – Stéphanie Alastra.....	71
Geriausi draugai Véronique Cauchy – Sandrine Lamour	79
Šilkinė skarelė Jeanne Taboni Misérazzi – Jérémy Parigi.....	87
Ponas Skarabėjus ieško namo Véronique Cauchy – Kabuki	93
Laimingas Matijaus ūkis Corinne Machon – Ahorine	101
Saulė ir lietus Marie-Cécile Dardenne – Léa Fabre.....	109
Žvaigždės draugų akyse Corinne Machon – Jérémy Parigi.....	117
Melibelė Valérie Weishar Giuliani – Marta Comito	125
Elfai ir kojinės Mireille Saver – Estelle Madeddu	133
Švelniakailis didvyris Véronique Cauchy – Sandrine Lamour	141
Kelionė su debesėliais Calouan – Elen Lescoat	149
Didžioji Gastono kelionė Calouan – Laure Macotta.....	157
Kasifolė gamina pyragą Véronique Cauchy – Ahorine.....	165
Svajonių fejta Amelija Ginou Jussel – Stéphanie Alastra.....	173
Miško paslaptys Laurence Berthault Mocquet – Jérémy Parigi	181
Pelytė Sorisetė ieško naujos šeimos Corinne Machon – Dania Florino	189

© Editions HEMMA – Belgium.
Gražiausios pasakos miegeliui. ISBN 978-609-05-0990-6.
Iš prancūzų k. vertė R. Kundrotas. Redaktorė S. Šulijienė.
Orig. pav.: Hemma Mes plus belles Histoires pour rever (HEMF30026/13-2025V).
Išleido UAB „Egmont Lietuva“, Švitrigailos g. 11M, LT-03228 Vilnius. Tiražas 2500.
Spausdinta Kinijoje. 2025.
Bibliografinė informacija pateikiama Lietuvos integralios bibliotekų
informacinės sistemos (LIBIS) portale ibiblioteka.lt

Kasymosi medis

Corinne Machon – Fred Multier



Į Didįjį mišką pagaliau **atėjo pavasaris.**

Paukšteliai vienas per kitą čilba, ulba, treliuoja, žvėreliai išsijuosę tvarko olas ir urvelius nekantraudami, kada gi po ilgo ilgo žiemos miego atsibus ponas Lokys ir vėl žais su jais.

Su ponu Lokių visiems be galo smagu, tad pavasariniame miške jo labai trūksta, bet šis užmigo rudenį ir iki šiol dar knarkia po šilta antklode, kaip tik meškos sugeba...

Bet štai auksinis saulės spindulys pamažu nuslysta miegaliaus pagalve. Ponas Lokys atsimerkia, pasiražo ir žvaliai šoka iš lovos!

Vos tik jis atveria duris, draugai džiugiai pakimba ant jo milžiniškų letenų.

O dabar pats laikas sočiai papusryčiauti!

Tačiau paėmęs duonos su medumi **riekę** ponas Lokys pašoka kaip įgeltas pajutęs **siaubingą niežulį** nugaroje. Jam taip niežti ir kutena, kad negalėdamas ramiai nusėdėti vargšelis ima kasytis į kietą kėdės atlošą.





Ar tikrai tai tebuvo sapnas? Berniukas akimis nulydi straksinčią į namus draugę,
o pats skuba į kartoninę raketą.

Čia jo laukia maloni staigmena: visur pilna žibančių deimantų!

Slėpynės jūros dugne

Virginie Piatti – Kabuki



Giliuose žydruose vandenyse jūros dugne gyvena **trys neišskiriami draugai.**

Laikas su jais supažindinti: tai Lila, smalsuolė nenustygstanti vietoje jūrų angelė,
paskui Benas, linksmas krabas atsiskyrėlis. Ir galiausiai – Esmė, jūrų žvaigždė,
pasižyminti itin lakia vaizduote.

Šiandien jie svarsto, kuo užsiimti popietę.

– Gal pažaiskime stalo žaidimą, pavyzdžiui, jūrų arkliukus? – pasiūlo Benas.

– O aš norėčiau pramankštinti pelekus. Kodėl gi nepažadus tykančio šamo? – sako Lila.

– Mąstykite plačiau – **galbūt žaiskime jūrų slėpynes?** – pasiūlo Esmė.

– **O taip! Bus labai linksma!** – garsiai džiūgauja draugai.

– Skaičiuoju iki dešimties! Greitai slėpkitės! – paskelbia Benas.

Už koralo pasislėpusi juos stebi aštuonkojė Dafnė.

Dafnė taip norėtų su jais pažaisiti, bet ji drovi ir nedrąsi.

Panašu, kad trijulei tikrai nieko netrūksta, tad sunkiai atsidususi Dafnė pasitraukia.

– 1... 2... 3... 4... 5...



Ir ji vėl pradeda verkti...
Šluota spindi mėnulio šviesoje raganaitėms skrendant namų link,
žaislinio aštuonkojo čiuptuvai plazda vėjyje, smaili mamos kepurė
pilnut pilnutėlė žaislų, kurie jau šiandakt apsigyvens Lunos Mandragoros,
raganaitės su didele širdimi, kambaryje!



Tralialia, tralialia, mes dainuojame miške!

Ginou Jussel – Dania Florino



**– Tralialia, tralialia, linksmas
strikčioju miške,** – garsiai traukia dainelę zuikutis Trudis.
Jis nusprendė pasirinkti grybų ir išsikepti skanutėlį omletą.
Miško proskynoje, didelių medžių paunksmėje,
Trudis užtinka jaunučių gražučių grybų.

– **Tralialia, tralialia, linksmas
dūkstu aš miške,** – dainuoja lapiukas Renaras.

Jis susitinka mažąjį Trudį su pilnu krepšiu grybų.

– Keiskime grybus į žemuoges!

– Keisti žemuoges į grybus?

Kokia gera mintis, – džiaugiasi zuikutis.



Sandoris tuoj pat įvyksta.

Trudis keliauja toliau sukdamas galvą, ką daryti su žemuogėmis.

– **Tralialia, tralialia, linksmas
pėdinu miške,** – dainuoja ežiukas Haris ir
pamato zuikutį, nešinę krepšeliu žemuogių.

– Keiskime žemuoges į indą medaus.

– Keisti medų į žemuoges? Puiku! – atsako Trudis.